

魏

書

冊三

魏書卷十一

齊

魏

收

撰

帝紀第十一

前廢帝廣陵王紀

後廢帝安定王紀

出帝平陽王紀

前廢帝諱恭字脩業廣陵惠王羽之子也母曰王氏少端謹有志度長而好學事祖母嫡母以孝聞正始中襲爵延昌中拜通直散騎常侍神龜中進兼散騎常侍正光二年正常侍領給事黃門侍郎帝以元義擅權遂稱疾不起久之因託瘡病五年執除金紫光祿大夫加散騎常侍建義元年除儀同三司王既絕言垂將一紀居於龍花寺無所交通永安末有白莊帝者言王不語將有異圖民間遊聲又云有天子之氣王懼禍逃匿上洛尋見追蹤執送京師拘禁多日以無狀獲免及莊帝崩余朱世隆等以元曄疎遠又非人望所推以王潛嘿晦

身有過人之量將謀廢立恐實不語乃令王所親申其意且兼迫脅王遂答曰天何言哉世隆等大悅春三月己巳曄進至邙南世隆等奉王東郭之外行禪讓之禮羣臣上表曰否泰沿時殷憂啓聖故六飛在御三石興符伏惟陛下運屬千齡智周萬物獨昭繫象妙極天人寶曆有歸光宅攸屬而將安獨善不務兼濟靈命徘徊幽明載佞性時順謳謠念茲宗祏用捨勞疾允答人神王答曰自量眇身是以讓執然王公勤至不可拒違今敬承所陳惟愧弗堪負荷耳太尉公余朱度律奉進璽綬袞冕之服乃就輶車百官侍衛入自建春雲龍門昇太極前殿羣臣拜賀禮畢登闔闔門詔曰朕以寡薄撫臨萬邦思與億兆同茲慶泰可大赦天下以魏爲大魏改建明二年爲普泰元年其稅市及稅鹽之官可悉廢之百雜之戶貸賜民名官任仍舊天下調絹四百一疋內外文武普汎四階合敘未定第者亦沾級除名免官者特復本資品封依舊頴川王余朱兆彭城王余朱仲遠隴西王余朱天光樂平王余朱世隆常山王余朱度律車騎大將軍儀同三司齊獻武王都督斛斯椿下軍士普汎六級庚午詔曰朕以

眇身臨王公之上夕惕祇懷若履冰谷賴七廟之靈百辟忠誠之舉庶免墜歿
夫三皇稱皇五帝云帝三代稱王迭沖挹也自秦之末競爲皇帝忘負乘之深
殃垂貪鄙於萬葉予今稱帝已爲襄矣可普告令知是月鎮遠將軍清河崔祖
螭聚青州七郡之衆十餘萬人圍東陽幽州刺史劉靈助起兵於薊撫軍將軍
金紫光祿大夫兼侍中河北大使高乾邕及弟平北將軍通直散騎常侍敖曹
率衆夜襲冀州執刺史元凝殺監軍孫白鷁共推前河內太守封隆之行州事
三月癸酉封長廣王曄爲東海王詔太師驃騎大將軍青州刺史魯郡王肅還
爲太師特進車騎大將軍沛郡王欣爲太傅司州牧改封淮陽王驃騎大將軍
開府儀同三司徐州刺史彭城王尗朱仲遠驃騎大將軍儀同三司雍州刺史
隴西王尗朱天光並爲大將軍柱國大將軍并州刺史潁州王尗朱兆爲天柱
大將軍驃騎大將軍儀同三司左衛將軍大都督晉州刺史平陽郡開國公齊
獻武王封渤海王增邑五百戶特進車騎大將軍清河王亶爲儀同三司侍中
太傅驃騎大將軍開府儀同三司尚書令樂平王尗朱世隆爲太保開府前司

徒公長孫稚爲太尉公錄尚書事侍中驃騎大將軍開府儀同三司趙郡王謐爲司空公稚固辭尋除驃騎大將軍開府儀同三司丙子帝引見尚書右僕射元羅及皇宗於顯陽殿勞勉之丁丑加驃騎大將軍北華州刺史公孫略儀同三司己卯詔右衛將軍賀拔勝并尚書一人募伎作及雜戶從征者正入出身皆授寶官私馬者優一大階庚辰以侍中衛將軍咸陽王坦衛將軍尚書左僕射南陽王寶炬侍中征東將軍平陽王脩並儀同三司乙酉詔簡北來及在京二官員外剩置者己丑以持節驃騎將軍涇州刺史賀拔岳爲儀同三司岐州刺史使持節車騎大將軍渭州刺史侯莫陳悅爲儀同三司秦州刺史庚寅詔天下有德孝仁賢忠義志信者可以禮召赴闕不應召者以不敬論丙申劉靈助率衆次於安國城定州刺史侯淵破斬之傳首京師戊戌以使持節侍中車騎大將軍斛斯椿侍中衛將軍元受並特進儀同三司詔曰頃官方失序仍令沙汰定員簡剩已有判決退下之徒微亦可愍諸在簡下可特優一級皆授將軍預參選限隨能補用是春冠軍將軍南青州刺史茹懷朗使其部將何寶率

步騎三千擊蕭衍守將於琅邪擒其尙書左僕射儀同三司雲麾將軍徐充二
州刺史劉相如夏四月癸卯幸華林都亭燕射班錫有差太樂奏伎有倡優爲
愚癡者帝以非雅戲詔罷之壬子有事於太廟癸丑詔以齊獻武王爲使持節
侍中都督冀州諸軍事驃騎大將軍開府儀同三司大都督東道大行臺冀州
刺史驃騎大將軍安定王尒朱智虎爲開府儀同三司肆州刺史乙卯以右衛
將軍賀拔勝武衛將軍大野拔並爲儀同三司己未帝於顯陽殿簡試通直散
騎常侍散騎侍郎通直郎剩員非才他轉之癸亥隴西王尒朱天光大破宿勤
明達擒送京師斬之丙寅以侍中驃騎大將軍尒朱彥伯爲司徒公詔有司不
得復稱爲梁罷細作之條無禁鄰國往還詔員外諫議大夫步兵校尉奉車都
尉羽林監給事中積射將軍奉朝請殿中將軍宮門僕射殿中司馬督治禮郎
十一官得俸而不給力老合外選者依常格其未老欲外選者聽解其七品以
上朔望入朝若正員有闕隨才進補前員外簡退優階者追之稱事簡下者仍
優一級先是南陽太守趙脩延執刺史李琰之五月丙子荊州城民斬脩延送

首還推琰之爲刺史尗朱仲遠使其都督魏僧勛等討崔祖螭於東陽擒斬之
六月庚申齊獻武王以尗朱逆亂始興義兵於信都西定殷州斬其刺史尗朱
羽生命南趙郡太守李元忠爲刺史鎮廣阿癸亥帝臨顯陽殿親理冤訟戊辰
以使持節驃騎大將軍開府尗朱弼爲儀同三司秋七月壬申尗朱世隆等害
前太保楊椿前司空公楊津及其家丙戌司徒公尗朱彥伯以旱遜位戊子除
彥伯侍中開府儀同三司庚寅以侍中太保開府尚書令樂平王尗朱世隆爲
儀同三司位次上公八月庚子詔隴西王尗朱天光下文武討宿勤明達者汎
三級潁川王尗朱兆率步騎二萬出井陘趨殷州李元忠棄城還信都丙午常
山王尗朱度律彭城王尗朱仲遠等率衆出抗義旗九月丁丑以侍中驃騎將
軍盧同驃騎大將軍杜德車騎大將軍橋寧並爲儀同三司己卯以使持節都
督東道諸軍事兼尚書令東道大行臺彭城王尗朱仲遠爲太宰庚辰加使持
節大將軍都督關中諸軍事兼尚書令西道大行臺隴西王尗朱天光爲大司
馬驃騎大將軍青州刺史開府儀同三司穆紹薨癸巳追尊皇考爲先帝皇妣

王氏爲先太妃封皇弟永業爲高密王皇子子恕爲渤海王冬十月壬寅齊獻武王推渤海太守元朗卽皇帝位於信都

二年春三月齊獻武王敗於朱天光等於韓陵夏四月辛巳齊獻武王與廢帝至邙山使魏蘭根慰諭洛邑且觀帝之爲人蘭根忌帝雅德還致毀謗竟從崔㥄議廢帝於崇訓佛寺而立平陽王脩爲帝帝旣失位乃賦詩曰朱門久可患紫極非情翫顛覆立可待一年三易換時運正如此唯有脩真觀太昌初帝殂於門下外省時年三十五出帝詔百司赴會大鴻臚監護喪事葬用王禮加以九旒鑾輅黃屋左纛班劍百二十人二衛羽林備儀衛

後廢帝諱朗字仲哲章武王融第三子也母曰程氏少稱明悟永安二年爲肆州魯郡王後軍府錄事參軍儀同開府司馬元暉之建明二年正月戊子爲冀州渤海太守及齊獻武王起義兵將誅暴逆乃推戴之冬十月壬寅卽皇帝位於信都城西昇壇焚燎大赦稱中興元年文武百官普汎四級以齊獻武王爲侍中丞相都督中外諸軍事大將軍錄尚書事大行臺增邑三萬戶以兼侍中

撫軍將軍河北大使高乾邕爲侍中司空公前平北將軍通直散騎常侍高敖
曹爲驃騎大將軍儀同三司冀州刺史以終其身以前刺史元凝爲儀同三司
己酉尗朱度律尗朱仲遠斛斯椿賀拔勝賈顯智次於陽平將抗義師齊獻武
王縱反間構之遂與尗朱兆相疑敗散而還辛亥齊獻武王大破尗朱兆於廣
阿虜其卒五千餘人詔將士汎五級留守者二級詔征東將軍吏部尚書封隆
之爲使持節北道大使隨方處分十有一月己巳詔曰王度叛開彝倫方始所
班官秩不改舊章而無識之徒因茲僥倖謬增軍級虛名顯位皆言前朝所授
理難推抑自非嚴爲條制無以防其僞竊諸有虛增官號爲人發糺罪從軍法
若入格檢覆無名者退爲平民終身禁錮庚辰齊獻武王率師攻鄴城是年南
兗城民王乞德逼前刺史劉世明以州降蕭衍衍使其將元樹入據譙城

二年春正月壬午拔鄴擒刺史劉誕詔諸將士汎四級封侯增邑九十七人各
有差等癸未詔曰自中興草昧典制權輿郡縣之官率多行督假有正者風化
未均眷彼周餘專爲漁獵朕所以夙興夜寐有惕於懷有司明加糾罰稱朕意

焉二月辛亥上孝莊皇帝謚曰武懷皇帝甲子以齊獻武王爲大丞相柱國大將軍太師增封三萬戶并前爲六萬戶三月丙寅以齊文襄王起家爲驃騎大將軍儀同三司丙子以侍中車騎大將軍尚書左僕射孫騰爲驃騎大將軍儀同三司丁丑車駕幸鄴乙酉詔文武家屬自信都赴鄴城閏月乙未以安北將軍光祿大夫博野縣開國伯尉景爲驃騎大將軍儀同三司丙申以衛將軍金紫光祿大夫庫狄干爲車騎大將軍儀同三司壬寅余朱天光北度律仲遠等屯於洹水之南癸丑齊獻武王出頓紫陌庚申余朱兆率輕騎三千夜襲鄴城叩西門不剋退走壬戌齊獻武王大破余朱天光等四胡於韓陵前廢帝鎮軍將軍賀拔勝徐州刺史杜德於陳降余朱兆走趣并州仲遠奔東郡天光度律將赴洛陽大都督斛斯椿賈顯智倍道先還夏四月甲子朔椿等據河橋懼罪自効尋擒天光度律於河橋西北大行臺長孫稚都督賈顯智等率騎入京師執余朱世隆彥伯斬於都街囚送天光度律於齊獻武王辛未前廢帝驃騎大將軍行濟州事侯景據城降仍除儀同三司兼尚書僕射南道大行臺濟州刺

史甲戌以車騎將軍尚書右僕射魏蘭根爲驃騎大將軍儀同三司乙亥以車
騎大將軍儀同三司中軍大都督高盛兼尚書僕射北道行臺隨機處分
朱仲遠奔蕭衍青州刺史僕朱弼爲其部下馮紹隆所殺傳首京師丙子前廢帝
安東將軍辛永右將軍建州大都督張悅舉城降辛巳車駕至河陽遜位於別
邸太昌元年五月封安定郡王邑一萬戶後以罪殂於門下外省時年二十永
熙二年葬於鄴西南野馬岡

出帝諱脩字孝則廣平武穆王懷之第三子也母李氏性沉厚少言好武事始
封汝陽縣開國公拜通直散騎侍郎轉中書侍郎建義初除散騎常侍尋遷平
東將軍兼太常卿又爲鎮東將軍宗正卿永安三年封平陽王普泰初轉侍中
鎮東將軍儀同三司兼尚書右僕射又加侍中尚書左僕射中興二年夏四月
安定王自以疎遠未允四海之心請遜大位齊獻武王與百寮會議僉謂高祖
不可無後乃共奉王戊子卽帝位於東郭之外入自東陽雲龍門御太極前殿
羣臣朝賀禮畢昇闔闔門詔曰否泰相沿廢興互有玄天無所隱精靈弗能諭

大魏統乾德漸區寓牢籠九服旁礪三光而上天降禍運踵多難禮樂崩淪憲
章漂沒赫赫宗周翦爲戎寇肅肅清廟將成茂草胡羯乘機肆其昏虐殺君害
王剗剔海內競其吞噬之意不識醉飽之心自書契以來未有若斯者已大丞
相渤海王忠存本朝精貫白日爰舉義旗志雪國恥故廣阿之軍貔虎奪氣鄴
下之師金湯失險近者四胡相率竇繁有徒驅天下之兵盡華戎之銳桴鼓暫
交一朝盪滅元兇授首大慤斯擒揚旆濟河掃清伊洛士民安堵不失舊章社
稷危而復安洪基毀而還構朕以託體宸極猥當樂推祇握寶圖承茲大業得
以眇身託於王公之上若涉淵水罔識攸津思與兆民同茲嘉慶可大赦天下
改中興二年爲太昌元年詔前御史中尉樊子鵠起復本官兼尚書左僕射東
南道大行臺都督儀同三司徐州刺史杜德討元樹齊獻武王上言建義之家
枉爲余朱氏籍歿者悉皆蠲免帝以世易復除齊獻武王爲大丞相天柱大將
軍太師世襲定州刺史增封九萬并前十五萬戶庚寅加齊文襄王侍中開府
儀同餘如故壬辰齊獻武王還鄴車駕餞別於乾脯山五月丙申前廢帝廣陵

王殂以太傅淮陽王欣爲太師封沛郡王司徒公趙郡王謐爲太保侍中驃騎
大將軍開府儀同三司清河王亶儀同三司使持節侍中驃騎大將軍開府儀
同三司司州牧南陽王寶炬爲太尉公侍中太保錄尚書事長孫稚爲太傅侍
中驃騎大將軍尚書左僕射元羅儀同三司尚書令驃騎大將軍吏部尚書元
世儔儀同三司戊戌以齊獻武王固讓聽解天柱大將軍減封五萬戶餘悉如
故辛丑以前司空高乾邕復爲司空公乙巳帝幸華林都亭宴羣臣班賚有差
羽林隊主唐猛突厥稱慶帝以猛犯禁衛杖之猛辭色有忤斬之階下丁未詔
曰無侮惄獨事炳前經惠此鰥寡聲留往冊朕以薄德作民父母乃眷元元寤
言增歎今理運惟新哀矜伊始如有孤老疾病無所依歸者有司明加隱括依
格賑贍又詔曰理有一準則民無覬覦法啓二門則吏多威福前主爲律後主
爲令歷世永久實用滋章非所以準的庶品隄防萬物可令執事之官四品以
上集於都省取諸條格議定一途其不可施用者當局停記新定之格勿與舊
制相連務在約通無致冗滯己酉以侍中驃騎大將軍儀同三司清河王亶爲

司徒公庚戌詔曰頃西土年饑百姓流徙或身倚溝渠或命懸道路皆見棄草
土取厭烏鳶言念於此有警夜寐掩骼之禮誠所庶幾行墮之義冀亦可勉其
諸有露屍令所在埋覆可宣告天下乙卯詔外內解嚴六月癸亥朔帝於華林
園納訟丙寅蠕蠕嘵嘵高麗契丹庫莫奚國並遣使朝貢丁卯太尉公司州牧
南陽王寶炬坐事降爲驃騎大將軍開府王如故歸第令羽林衛守改謚武懷
皇帝曰孝莊癸酉蠕蠕嘵嘵國遣使朝貢戊寅詔內外百司普汎六級在京百
寮加中興四級義師將士並加軍汎六級在鄴百官三級河北同義之州兩級
河橋建義者加五級關西二級諸受建明普泰封爵汎級優特之階悉追己卯
帝臨顯陽殿納訟乙酉高麗契丹庫莫奚國遣使朝貢丙戌以前驃騎大將軍
開府儀同三司斛斯椿還爲前官詔曰間者凶權誕恣法令變常遂立夷貊輕
賦冀收天下之意隨以箕歛之重終納十倍之征掩目捕雀何能過此朕屬念
蒸黎無忘寢食加田桑始事業未滋若頓依常格或不周展今歲租調且兩
收一丐來年復舊辛卯以使持節衛大將軍儀同三司尚書左僕射賈顯度爲

驃騎大將軍開府儀同三司秋七月乙未詔曰頃永安馭運載育皇儲遂錫汎
階以申國慶近經普泰便爾中追今罪人既殄舊章斯復宜述往旨用卒前恩
皇子汎二級悉可還授文穆廟汎故宜停寢若已受者依例追之庚子以驃騎
大將軍開府南陽王寶炬爲太尉公王寅齊獻武王率衆入自滏口大都督庫
狄干入自井陘討余朱兆乙巳齊獻武王以余朱天光余朱度律送之京師斬
於都市己酉以兼尚書左僕射東南道大行臺樊子鵠爲儀同三司庚戌詔侍
中驃騎將軍左光祿大夫高隆之爲使持節驃騎大將軍儀同三司兼尚書左
僕射北道行臺率步騎十萬趨大行會齊獻武王隆之解行臺仍爲大丞相軍
司齊獻武王次於武鄉余朱兆大掠晉陽北走秀容并州平乙卯帝臨顯陽殿
親理冤獄丙辰以宗師東萊王貴平爲車騎大將軍儀同三司是月夏州徙民
郭遷據宥州反刺史元凝棄城走詔行臺侯景率齊州刺史尉景濟州刺史蔡
儻等攻討之城陷遷奔蕭衍東南道大行臺樊子鵠大破蕭衍軍於譙城擒其
鄴王元樹及譙州刺史朱文開八月壬戌朔齊文襄王來朝燕射班賚部下各

有差丁卯以西中郎將元寧爲高平王甲戌以車騎大將軍左光祿大夫李琰
之爲儀同三司庚寅以車騎將軍左光祿大夫崔秉爲驃騎大將軍儀同三司
辛卯以車騎將軍右光祿大夫高岳爲驃騎大將軍儀同三司九月癸未以侍
中驃騎大將軍左光祿大夫封津爲儀同三司庚子帝幸華林都亭引見元樹
及公卿百寮蕃使督將等宴射班賚各有差癸卯燕郡開國公賀拔允進爵爲
王乙巳帝幸都水南過洛汭遂至瀍澗己酉復田于北原癸丑以太師沛王欣
爲廣陵王前廢帝子渤海王子恕改封沛郡王甲寅以侍中驃騎大將軍封陰
之任祥並爲儀同三司以車騎大將軍河南尹元仲景爲驃騎大將軍儀同三
司乙卯車駕謁山陵丙辰蠕蠕高昌國遣使朝貢庚申以衛將軍前吏部尚書
李神儔撫軍將軍右衛將軍婁昭並爲驃騎大將軍儀同三司冬十月甲子以
使持節衛將軍光州刺史高仲密爲車騎大將軍儀同三司丁卯以車騎大將
軍左光祿大夫潘蠻爲儀同三司己卯以車騎大將軍左光祿大夫高琛爲特
進驃騎開府儀同三司庚寅以使持節驃騎將軍肆州刺史劉貴爲驃騎大將

軍儀同三司十有一月甲午以車騎將軍揚州刺史斛斯敦爲驃騎大將軍儀
同三司丁酉日南至車駕有事於圜丘戊戌朝會百官於太極前殿甲辰安定
王朗及東海王曄坐事死乙巳蠕蠕國遣使朝貢己酉以前太尉公汝南王悅
爲侍中大司馬開府葬靈太后胡氏十有二月丙寅以驃騎大將軍領御史中
尉綦雋爲儀同三司乙亥以侍中廣平王贊爲驃騎大將軍開府儀同三司丁
亥殺大司馬汝南王悅大赦天下改太昌爲永興以太宗號尋改爲永熙元年
二年春正月庚寅朔朝饗羣臣于太極前殿甲午齊獻武王自晉陽出討余朱
兆丁酉大破之於赤洪嶺兆遁走自殺己亥車駕幸崧高石窟靈巖寺庚子又
幸散施各有差庚戌儀同三司李琰之薨丁巳追尊皇考爲武穆帝皇太妃馮
氏爲武穆后皇妣李氏爲皇太妃以驃騎將軍前滄州刺史高聿爲驃騎大將
軍儀同三司蕭衍勞州刺史曹鳳東荊州刺史雷能勝等舉城內屬二月庚申
以使持節鎮東將軍行汾州事張瓊爲驃騎大將軍儀同三司辛酉以司空公
高乾邕爲使持節驃騎大將軍開府儀同三司咸陽王坦爲司空公三月己丑